

Art. 2. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Télécommunications et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie et des Télécommunications,
E. DI RUPO
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**
F. 95 — 3096

23 JUIN 1995

Arrêté royal fixant le cadre organique
de l'Administration générale de la Coopération au Développement

(15165)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinea 2, de la Constitution,

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base 510 de l'Administration générale de la Coopération au Développement, donné le 14 septembre 1994;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 8 septembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 décembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre organique de l'Administration générale de la Coopération au Développement est fixé comme suit :

§ 1^{er}. Personnel administratif :

Niveau 1	
Administrateur général.....	1
Directeur général	3
Directeur d'administration.....	5
Inspecteur général	1
Premier conseiller	2
Conseiller.....	13
Ingénieur en chef-délégué.....	2
Directeur	1
Premier attaché.....	5
Informaticien-délégué	1
Informaticien ou informaticien-expert (1).....	2
Ingénieur principal.....	2
Conseiller adjoint.....	20
Attaché ou attaché principal (1).....	9
Ingénieur	3
Agronome.....	2
Médecin ou médecin-chef de service ou médecin en chef-délégué (1)	1
Bibliothécaire	1
Journaliste	1
Inspecteur	1
Ingénieur industriel.....	1
Secrétaire d'administration.....	13

Art. 2. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Telecommunicatie en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie en Telecommunicatie,
E. DI RUPO

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 95 — 3096

23 JUNI 1995

Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie
van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

(15165)

ALBERT II, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité 510 van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, gegeven op 14 september 1994;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 september 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 december 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking wordt als volgt vastgesteld :

§ 1. Administratief personeel :

Niveau 1		
Administrateur-général.....	1	1
Directeur-général	3	3
Bestuursdirecteur.....	5	5
Inspecteur-général	1	1
Eerste adviseur	2	2
Adviseur	13	13
Hoofdingenieur-délégué	2	2
Directeur	1	1
Eerste attaché	5	5
Informaticus-délégué	1	1
Informaticus of informaticus-deskundige (1)	2	2
Eerstaanwezend ingenieur	2	2
Adjunct adviseur	20	20
Attaché of eerstaanwezend attaché (1)	9	9
Ingenieur	3	3
Landbouwkundige	2	2
Geneesheer of geneesheer-hoofd van dienst of hoofdgeneesheer-délégué (1)	1	1
Bibliothecaris	1	1
Journalist	1	1
Inspecteur	1	1
Industrieel ingenieur	1	1
Bestuurssecretaris	13	13

Niveau 2*		Niveau 2*	
Analyste de programmation.....	1	Programmeringsanalist.....	1
Programmeur ou chef programmeur (1).....		Programmeur of hoofdprogrammeer (1).....	
Programmeur 1re classe (niveau 2).....	2	Programmeur 1e klasse (niveau 2).....	2
Programmeur 2e classe (niveau 2).....		Programmeur 2e klasse (niveau 2).....	
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur en chef (1).....	2	Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (1).....	2
Assistant social ou assistant social de 1re classe ou assistant social principal (1).....	3	Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent 1e klasse of eerstaanwezend maatschappelijk assistent (1)....	3
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (1).....	10	Directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (1).....	10
Reviseur comptable.....	1	Revisor boekhouding.....	1
Total.....	19	Totaal.....	19
Niveau 2		Niveau 2	
Chef administratif.....	22	Bestuurschef.....	22
Assistant administratif.....	50	Besluitursassistent.....	50
Total.....	72	Totaal.....	72
Niveau 3		Niveau 3	
Commiss.....	51	Klerk.....	51
Niveau 4		Niveau 4	
Agent administratif.....	16	Beambte	16
Personnel de maîtrise, de métier et de service :		Meesters- vak- en dienstpersoneel	
Ouvrier qualifié.....	4	Geschoold arbeider.....	4
Ouvrier	2	Arbeider.....	2
Total.....	6	Totaal.....	6
Total général :	254	Algemeen totaal :	254

§ 2. Les emplois suivants sont supprimés au départ de leur titulaire :

Chef administratif.....	3 (*)
Opérateur mécanographe-chef opérateur-mécanographe chef.....	1

Les emplois du § 1^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa premier identifiés par un astérisque ont été supprimés :

Assistant administratif.....	3
------------------------------	---

Art. 2. Les titulaires des emplois dans les grades suivants sont mis à la disposition du Service de Mobilité du Service d'Administration générale.

Ces emplois sont supprimés au départ de leurs titulaires :

Assistant social ou assistant social de 1re classe ou assistant social principal	1
Commiss.....	5
Agent administratif	1

Art. 3. L'arrêté royal du 30 août 1980 fixant le cadre du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1982, 25 juin 1985, 27 juin 1989, 16 novembre 1992 et 21 février 1995 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 30 augustus 1980 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelings samenwerking, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1982, 25 juni 1985, 27 juni 1989, 16 november 1992 en 21 februari 1995 wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

(1) Application du principe de la carrière plane.

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Affaires étrangères
et de la Coopération au Développement,
E. DERYCKE

F. 95 — 3097

10 NOVEMBRE 1995. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 23 juin 1995 fixant le cadre organique de l'Administration générale de la Coopération au Développement

1151661

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1995 fixant le cadre organique de l'Administration générale de la Coopération au Développement;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base 510 de l'Administration générale de la Coopération au Développement, donné le 14 septembre 1994;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1994;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 22 décembre 1994.

Arrête :

Article 1^e. Les emplois repris à l'article 1er de l'arrêté royal du 23 juin 1995 fixant le cadre organique de l'Administration générale de la Coopération au Développement, sont répartis comme suit :

Personnel administratif

6 des 22 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B;

10 des 51 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 E;

13 des 51 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 H;

4 des 51 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 I;

4 des 16 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 C;

3 des 16 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 D;

1 des 16 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 E.

Personnel de maîtrise, de métier et de service

2 des 4 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E.

Art. 2. Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1er.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 23 juin 1995 fixant le cadre organique de l'Administration générale de la Coopération au Développement.

Bruxelles, le 10 novembre 1995.

R. MOREELS

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelings-samenwerking wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Gegeven te Brussel, 23 juni 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Buitenlandse Zaken
en Ontwikkelingssamenwerking,
E. DERYCKE

1151661

N. 95 — 3097

10 NOVEMBER 1995. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het getuigevoerd advies van het Basisoverlegcomité 510 van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, gegeven op 14 september 1994;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1994;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 december 1994,

Besluit :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking worden onderverdeeld als volgt :

Administratief personeel

6 van de 22 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddeschaal 22 B;

10 van de 51 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 F;

13 van de 51 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 H;

4 van de 51 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 I;

4 van de 16 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 C;

3 van de 16 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 D;

1 van de 16 betrekkingen van beambte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 E.

Meesters-, vak- en dienstpersonen!

2 van de 4 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in de weddeschaal 42 E.

Art. 2. In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningenbeperkingen houdende het statuut van het personeel, in overval zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddeschaal, elke bevordering door verhoging in weddeschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overvalige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking.

Brussel, 10 november 1995.

R. MOREELS